

Distr.: General
23 October 2023
Arabic
Original: English



اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية شاملة
بشأن مكافحة استخدام تكنولوجيات المعلومات
والاتصالات للأغراض الإجرامية
الدورة الختامية

نيويورك، 29 كانون الثاني/يناير - 9 شباط/فبراير 2024

جدول الأعمال المؤقت المشروح

جدول الأعمال المؤقت

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال؛
 - (ب) انتخاب نائب للرئيسة.
- 3- مشروع نص الاتفاقية المنقح.
- 4- مشروع قرار الجمعية العامة.
- 5- أي مسائل أخرى.
- 6- اعتماد التقرير.
- 7- اختتام الدورة.

الشروح

1- افتتاح الدورة

قررت الجمعية العامة في قرارها 247/74 إنشاء لجنة خبراء حكومية دولية مخصصة مفتوحة العضوية، تمثل فيها جميع الأقاليم، لوضع اتفاقية دولية شاملة بشأن مكافحة استخدام تكنولوجيات المعلومات



الرجاء إعادة استعمال الورق



والاتصالات للأغراض الإجرامية، مع المراعاة الكاملة للصكوك الدولية القائمة وللجهود المبذولة حاليا على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والدولي بشأن مكافحة استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للأغراض الإجرامية، ولا سيما ما قام به فريق الخبراء الحكومي الدولي المفتوح العضوية المعني بإجراء دراسة شاملة عن الجريمة السيبرانية من أعمال وما توصل إليه من نتائج.

وعقدت اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية شاملة بشأن مكافحة استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للأغراض الإجرامية دورة تنظيمية في نيويورك في الفترة من 10 إلى 12 أيار/مايو 2021.

وفي 26 أيار/مايو 2021، اعتمدت الجمعية العامة القرار 282/75 الذي قررت فيه، في جملة أمور، أن تعقد اللجنة المخصصة ما لا يقل عن ست دورات، مدة كل دورة منها 10 أيام، ودورة ختامية، وأن تقدم مشروع اتفاقية إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والسبعين. وعقدت اللجنة دورة بشأن المسائل التنظيمية في نيويورك في 24 شباط/فبراير 2022. وعقدت دورتها الأولى في نيويورك في الفترة من 28 شباط/فبراير إلى 11 آذار/مارس 2022، ودورتها الثانية في فيينا في الفترة من 30 أيار/مايو إلى 10 حزيران/يونيه 2022، ودورتها الثالثة في نيويورك في الفترة من 29 آب/أغسطس إلى 9 أيلول/سبتمبر 2022، ودورتها الرابعة في فيينا في الفترة من 9 إلى 20 كانون الثاني/يناير 2023، ودورتها الخامسة في فيينا في الفترة من 11 إلى 21 نيسان/أبريل 2023، ودورتها السادسة في نيويورك في الفترة من 21 آب/أغسطس إلى 1 أيلول/سبتمبر 2023.

وفي الدورة المتعلقة بالمسائل التنظيمية، أجرت اللجنة المخصصة انتخابات لملء وظيفتي نائب رئيس شاغرتين من دول آسيا والمحيط الهادئ ودول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واعتمدت قائمة المنظمات الأخرى غير الحكومية المعنية ومنظمات المجتمع المدني والمؤسسات الأكاديمية وكيانات القطاع الخاص التي يمكنها أن تشارك في عمل اللجنة، تماشيا مع الفقرة 9 من القرار 282/75 واعتمدت اللجنة، في دورتها الأولى، خريطة طريق وأسلوب عمل بغية تيسير تنفيذ ولاية اللجنة باتباع نهج حسن التخطيط ومنظم وشفاف، واعتمدت أيضا هيكل الاتفاقية. وإضافة إلى ذلك، نظرت اللجنة في أهداف الاتفاقية ونطاقها وأجرت تبادلا أوليا للآراء بشأن العناصر الرئيسية للاتفاقية. وأجرت اللجنة، في دورتها الثانية والثالثة، قراءة أولى للفصول المتعلقة بالتجريم والأحكام العامة والتدابير الإجرائية وإنفاذ القانون والتعاون الدولي والمساعدة التقنية والتدابير الوقائية وآلية التنفيذ والأحكام الختامية والديباجة، وتبادلت الآراء على أساس المذكرات الكتابية المقدمة من الدول الأعضاء. وأجرت اللجنة، في دورتها الرابعة، قراءة ثانية للفصول المتعلقة بالتجريم والأحكام العامة والتدابير الإجرائية وإنفاذ القانون باستخدام وثيقة تقاوض موحدة أعدتها رئيسة اللجنة استنادا إلى نتائج القراءة الأولى لتلك الفصول أثناء الدورة الثانية (A/AC.291/16). وأجرت اللجنة، في دورتها الخامسة، قراءة ثانية للأحكام المتعلقة بالتعاون الدولي، والمساعدة التقنية، والتدابير الوقائية، وآلية التنفيذ، والأحكام الختامية، والديباجة باستخدام وثيقة تقاوض موحدة أعدتها رئيسة اللجنة استنادا إلى نتائج القراءة الأولى لتلك الفصول أثناء الدورة الثالثة (A/AC.291/19). وأجرت اللجنة، في دورتها السادسة، قراءة لمشروع نص الاتفاقية (A/AC.291/22)، الذي أعدته رئيسة اللجنة، بمساعدة الأمانة، استنادا إلى نتائج القراءة الثانية لمشروع فصول الاتفاقية خلال الدورتين الرابعة والخامسة.

وتماشيا مع خريطة الطريق التي أقرتها اللجنة المخصصة في دورتها الأولى، ستفتتح الدورة الختامية للجنة في نيويورك يوم الاثنين، 29 كانون الثاني/يناير 2024، في الساعة 10/00 صباحا. وستعقد الدورة مع

توفير الترجمة الشفوية باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة. وسوف يتاح مزيد من المعلومات للمشاركين على الصفحة الشبكية للدورة⁽¹⁾.

2- المسائل التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

توفر خريطة طريق وأسلوب عمل اللجنة المخصصة (A/AC.291/7، المرفق الثاني)، اللذان أقرتهما اللجنة في دورتها الأولى، إرشادات تتيح للجنة تنفيذ ولاياتها من الدورة الأولى إلى الدورة الختامية، بما في ذلك البنود الموضوعية من جدول الأعمال الخاص بجميع الاجتماعات.

وقد أعد جدول الأعمال المؤقت المشروح هذا تماشياً مع خريطة الطريق وأسلوب العمل، اللذين يتوخيان أن تضع اللجنة المخصصة الصيغة النهائية لمشروع نص الاتفاقية وتوافق عليه، وأن تناقش وتقر أيضاً مشروع قرار يرفق به نص مشروع الاتفاقية، لكي تنظر فيه الجمعية العامة وتعتمده في دورتها الثامنة والسبعين في عام 2024.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت المشروح (A/AC.291/24)

(ب) انتخاب نائب للرئيسة

ستنظر اللجنة المخصصة، في دورتها الختامية، في ترشيح وارساوا كويتشي (اليابان) كنائب للرئيسة يمثل دول آسيا والمحيط الهادئ، على النحو الذي أبلغت به البعثة الدائمة لماليزيا لدى الأمم المتحدة، بصفتها رئيسة مجموعة دول آسيا والمحيط الهادئ، في 21 أيلول/سبتمبر 2023.

3- مشروع نص الاتفاقية المنقح

ستتطلع اللجنة المخصصة في دورتها الختامية بقراءة الديباجة، والأحكام العامة، والأحكام المتعلقة بالترسيم، والتدابير الإجرائية وإنفاذ القانون، والتعاون الدولي، والتدابير الوقائية، والمساعدة التقنية وآلية التنفيذ، والأحكام الختامية لاتفاقية دولية شاملة بشأن مكافحة استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات للأغراض الإجرامية، باستخدام مشروع نص الاتفاقية المنقح الذي أعدته الرئيسة، بدعم من الأمانة، على أساس نتائج الدورة السادسة، المعروضة لكي تنظر فيها اللجنة.

وللنظر في البند 3 من جدول الأعمال، سيكون معروضا على اللجنة المخصصة مشروع نص الاتفاقية المنقح، وهو متاح باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة، تماشياً مع خريطة الطريق وأسلوب العمل.

(1) www.unodc.org/unodc/en/cybercrime/ad_hoc_committee/ahc_concluding_session/main

الوثائق

مشروع نص الاتفاقية المنقح (A/AC.291/22/Rev.1)

4- مشروع قرار الجمعية العامة

وفقا لخريطة الطريق وأسلوب العمل، ستناقش اللجنة المخصصة وتقر في دورتها الختامية مشروع قرار يرفق به نص مشروع الاتفاقية، لكي تنتظر فيه الجمعية العامة وتعتمده في دورتها الثامنة والسبعين التي تعقد في عام 2024.

5- أي مسائل أخرى

يجوز للجنة المخصصة أن تتناول أي مسائل أخرى في إطار البند 5 من جدول الأعمال. ونظرا لعدم توجيه انتباه الأمانة إلى أي مسائل يراد طرحها في إطار هذا البند من جدول الأعمال، لم تُعدَّ أي وثائق بشأن هذا البند.

6- اعتماد التقرير

من المقرر أن تعتمد اللجنة المخصصة تقريرا عن أعمال دورتها الختامية، يعد المقرر مشروعه، بالتنسيق مع الأمانة.

7- اختتام الدورة

من المتوقع أن تختتم رئيسة اللجنة المخصصة الدورة يوم الجمعة، 9 شباط/فبراير 2024.

تنظيم الأعمال المقترح*

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
الاثنين، 29 كانون الثاني/يناير		
13/00-10/00	1	افتتاح الدورة
	2 (أ)	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	2 (ب)	انتخاب نائب للرئيسة
	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح
18/00-15/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
الثلاثاء، 30 كانون الثاني/يناير		
13/00-10/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
18/00-15/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
الأربعاء، 31 كانون الثاني/يناير		
13/00-10/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
18/00-15/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
الخميس، 1 شباط/فبراير		
13/00-10/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
18/00-15/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
الجمعة، 2 شباط/فبراير		
13/00-10/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
18/00-15/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
الاثنين، 5 شباط/فبراير		
13/00-10/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
18/00-15/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)

* الجدول الزمني المقترح لكل بند من بنود جدول الأعمال إرشادي. وإذا انتهت المناقشات في إطار بند ما في وقت أبكر، سينتقل إلى البند التالي.

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
الثلاثاء ، 6 شباط/فبراير		
13/00-10/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
18/00-15/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
الأربعاء ، 7 شباط/فبراير		
13/00-10/00	3	مشروع نص الاتفاقية المنقح (تابع)
18/00-15/00	4	مشروع قرار الجمعية العامة
الخميس ، 8 شباط/فبراير		
13/00-10/00	4	مشروع قرار الجمعية العامة (تابع)
18/00-15/00	4	مشروع قرار الجمعية العامة (تابع)
الجمعة ، 9 شباط/فبراير		
13/00-10/00	4	مشروع قرار الجمعية العامة (تابع)
18/00-15/00	5	أي مسائل أخرى
	6	اعتماد التقرير
	7	اختتام الدورة